

यात्रा भत्ता बिल के लिए प्रमाणपत्र
CERTIFICATE FOR TOUR T. A. BILLS

प्रमाणित किया जाता है कि --

Certified that --

1. मैंने वास्तव में, यात्रा भत्ता बिल में निर्दिष्ट श्रेणी में रेल / एक्सप्रेस गाडी में यात्रा की है। टिकट सं.
ता. है / हैं (प्रथम तथा द्वितीय श्रेणी की यात्राओं की स्थिति में)।
I actually travelled by Mail/Express train by the class of a accommodation as claimed in this T.A. bill. The ticket No. (s) is / are
dated (in the case of I & II class travels).
2. ऐसे रविवारों तथा अवकाश के दिनों में, जिनके लिए दैनिक भत्ता मांगा गया है, मैं वस्तुतः कार्यस्थल पर मौजूद था।
I was actually and not merely constructively in camp on Sundays and other holidays during the period for which such daily allowance has been claimed.
3. उन दिनों में से मैं किसि भी दिन आकस्मिक अवकाश पर नहीं था जिन दिनों के लिए दैनिक भत्ता मांगा गया है।
I was not on casula leave on any day for whioch daily allowance has been charged in the bill.
4. सड़क द्वारा यात्रा की दशाई गई दूरी जिसके लिए मील-भत्ता मांगा गया है, मेरी जानकारी और विश्वास के आधार पर सही है।
The distance by the road for which road mileage allowance has been charged is correct to the best of my knowledge and belief.
5. जिन विराम के दिनों के लिए, दैनिक भत्ता या आधा दैनिक भत्ता मांगा गया है, वे कार्य को निपटाने की दृष्टि से आवश्यक थे।
The halts for which Full and half daily allowance have been claimed were necessitated by the performance of duty at the places of halts.
6. यात्राएँ लोक सेवा के हित में की गई हैं तथा जिन यात्राओं के लिए मील भत्ता मांगा गया है, इनके लिए परिषद्, केन्द्र या राज्य या किसी अन्य संस्था से निशुल्क यातायात की सुविधा प्राप्त नहीं की गई है।
The journeys were performed in the interest of public service and no Council/Central/State Government or any other organisation's free transport was utilised for journeys for which road mileage has been claimed.
7. जिन स्थानों के लिए सड़क मील भत्ता मांगा गया है, वे प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से रेल से जुड़े हुए नहीं हैं।
The station between which road mileage allowance has been claimed are not connected by rail directly or indirectly.
8. रेल यात्रा यथासम्भव छोटे रास्ते से की गई तथा मांगा गया मील-भत्ता सही है।
The rail journey were performed by the shortest possible route and the rail mileage shown is correct.
9. मैंने हवाई जहाज से यात्रा की है तथा इसके लिए वास्तव में रु. का किराए के रूप में भूगतान किया है।
I travelled by air and have actually paid Rs. as fare.
10. में विराम के दिनों में मुझे राज्य-आतिथ्य प्राप्त नहीं था तथा मुझे राज्य, परिषद, भारत सरकार या किसी अन्य संस्था के खर्च पर भोजन तथा आवास/आवास उपलब्ध नहीं था।
I was/was not treated as State Guest during my halt at
..... and was/was not provided with board and lodging/lodging only at State expense at the expense of the Council, Government of India or any other organisation.
11. रेल यात्राओं के लिए वापसी टिकट उपलब्ध नहीं था।
No return ticket (rail) were available for the journey.
12. रेल यात्राओं के लिए वापसी टिकट उपलब्ध थे लेकिन वे इसलिए नहीं खरीदे गए क्योंकि नियमानुसार वापसी यात्रा निर्दिष्ट अवधि में संपन्न नहीं की जानी थी।
Return tickets (rail) were available but were not purchased because the return journey was not expected to be performed within the period for which such tickets were available.
13. मैंने निश्चित स्थानों के बीच चलने वाली किसी सरकारी बस में निर्धारित किराया देकर (स्टीमर को छोड़कर) ऐसी सड़क-यात्राएँ नहीं की है जिनके लिए अनुपूरक नियमावलि 46 के अंतर्गत विहित मील भत्ते के लिए उच्च दर की मांग की गई है। मैं यह भी प्रमाणित करता हूँ कि मैंने किसि वाहन में बिना निर्धारित किराया या वाहन का चालन खर्च दिए बिना यात्राएँ नहीं की है।
I did not perform road journeys for which mileage allowance has been claimed at the higher rates prescribed in Rule 46 of the Supplementary Rule by taking a single seat in any public conveyance (excluding a steamer) which plies regularly for hire between fixed point and charges fixed rates. I also certify that the journey was not performed in any other vehicle without payment of its hire charges or incurring its running expenses.

14. मैंने इंडियन एयरलाइन्स / एयर इंडिया के द्वारा खरीदे गए टिकट के लिए एक्सचेंज अर्डर मांगकर अधार सेवा का उपयोग किया है/नहीं किया है।
I availed myself of/did not avail of credit facilities for booking my air passage with the Indian Airlines Corporation/Air India International by requisition through an Exchange order.
15. मैंने अपने लिये आरक्षित करायी गई जगह पर यात्रा की है तथा मेरे सात किसी अन्य अनधिकृत व्यक्ति ने उस आरक्षित डिब्बे में यात्रा नहीं की है।
I travelled by reserved accommodation by rail requisitioned (H.O.R.) for me and no non-entitled persons travelled with me in the requisitioned accommodation/and the following persons.
16. मुझे यात्रा भत्ता बिल में दर्शाई यात्रा के लिए यात्रा भत्ता, प्राप्त नहीं हुआ था/अग्रिम की रू
राशि प्राप्त हुई थी, जिसका समायोजन इस बिल में कर दिया गया है।
I have been paid/not paid T.A. advance of Rs.
for the journeys shown in the T.A. bill and the amount is adjusted in this bill.
17. विविध खर्च के अंतर्गत मील-भत्तो की मांग नहीं गई है।
No mileage has been claimed in petty contingencies.
18. मुझे रू..... प्रति यात्रा की दर से निश्चित यात्रा भत्ता प्राप्त है और
यात्रा/स्थानतंत्रण यात्रा भत्ते में से उन दिनों के लिए तदनुसार कटौती कर ली गई है।
I am in receipt of fixed T.A. @ Rs. P.M. and
corresponding amount there of has been deducted in the bill for the days for which tour/transfer
T.A. has been claimed.
19. प्रामाणित किया जाता है कि नगर सीमा के अंतर्गत की गई स्थानीय यात्राओं के लिए मेरे निवास स्थान तथा अस्थायी ड्यूटी स्थल के बीच की दूरी मेरे सामान्य ड्यूटी स्थल की दूरी घटाने के बाद आठ किलोमीटर से कम है।
In respect of local journey within municipal limits it is certified that the total distance travelled to reach the temporary duty point minus the distance from my residence to the normal place of duty is more than eight kilometers.

पुनश्च : जो लागू न हो उसे काट दें।

N.B. : Certificates which are inapplicable should be struck off.